

## فلسفه عرفان در ترازوی نقد

### تحلیل و نقد کتاب عرفان و فلسفه اثر والتر استیس

محمد فنائی اشکوری\*

دانشیار گروه فلسفه مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی

(تاریخ دریافت: ۹۲/۷/۲۲؛ تاریخ پذیرش: ۹۲/۱۲/۵)

#### چکیده

فلسفه تفکرِ عقلی روش‌مند و نظام‌مند درباره هر موضوعی است. یکی از موضوعات مورد علاقه فلسفه‌دان در طول تاریخ، عرفان یا تجربه عرفانی بوده است. عرفا در فرهنگ‌ها و سنت‌های گوناگون مدعی راهیافتن به باطن عالم و اسرار هستی بوده‌اند. برخی عارفان یافته‌های خود در تجربه‌های عرفانی را بیان کرده، تصویر خود از جهان و انسان را عرضه داشته‌اند. اینجاست که فلسفه‌دان وارد معركه می‌شوند و به کنجکاوی و کاوش در چیستی عرفان و تجربه عرفانی و بررسی دعاوی عرفا و مبانی و نتایج آن پرداخته‌اند. از این حوزه از معرفت می‌توان با عنوان «فلسفه عرفان» یاد کرد. یکی از نقاط عطف در مباحث فلسفه عرفان، کتاب عرفان و فلسفه والتر استیس است. در این کتاب از مهم‌ترین مباحث فلسفه عرفان در حوزه‌های معرفت‌شناسی، هستی‌شناسی و انسان‌شناسی بحث شده است. نظر به جایگاه این اثر و تأثیرگذاری آن در ایران و جهان، معرفی، تحلیل، نقد و بررسی تطبیقی آن اهمیت اساسی دارد. از آنجا که فلسفه عرفان رشته‌ای نوپا در جامعه ماست و مباحث آن منقح نشده و متن کافی در این زمینه تولید نشده است، نوشتار حاضر می‌تواند از گام‌های نخستین در شکل‌گیری و رشد این حوزه معرفتی باشد.

#### واژگان کلیدی

استیس، تجربه عرفانی، عرفان، عرفان اسلامی، عقل، فلسفه، وحدت وجود.

## ۱. مقدمه: والتر استیس و اثر او

والتر ترنس استیس در سال ۱۸۸۶ به دنیا آمد. از دانشگاه دوبلین لیسانس فلسفه گرفت. در ۱۹۲۹ با تأثیف کتاب فلسفه هگل از همین دانشگاه دکتری ادبیات دریافت کرد. استیس تا ۱۹۳۲ به خدمات اجتماعی و کارهای اداری و از ۱۹۵۵ تا ۱۹۶۷ در دانشگاه پرینستون به تدریس و تحقیق اشتغال داشت. وی در سال ۱۹۶۷ درگذشت.

مهتمترین آثار استیس عبارت‌اند از تاریخ انتقادی فلسفه یونان، فلسفه هگل، شناسایی و هستی، معنای زیبایی، مفاهیم اخلاق، سرنوشت انسان غربی، زمان و سرمدیت، دین و نگرش نوین. وی اثری منظوم نیز با عنوان دروازه سکوت دارد. مهم‌ترین اثر استیس که در او ج پختگی فلسفی به نگارش درآورده عرفان و فلسفه<sup>۱</sup> است.

به علی‌که اینجا مجال ذکر آن نیست توجه برخی متفکران غربی در قرن نوزدهم به تجربه دینی و عرفانی جلب شد و در قرن بیستم با عمق و گستره بیشتر ادامه یافت. از پیشگامان این جریان باید از شلایر ماخر یاد کرد. پس از او ویلیام جیمز در کتاب تنوع‌های تجربه دینی با رویکردی روان‌شناسی و فلسفی، تجربه دینی و عرفانی را مطالعه کرد. اولین آندره‌هیل، رودلف اتو، مارتین بوبر، ریچارد موریس بارت، ویلیام رالف اینگ، چارلی دونبار براد، چالرز سوئینبرن، و د. ت. سوزوکی برخی کسانی‌اند که پیش از والتر استیس درباره تجربه دینی و عرفانی و عرفان به‌طور کلی تحقیق و تأمل فلسفی کرده‌اند.

استیس با استفاده از این پیشینه و براساس مطالعات و تحقیقات درباره سنت‌های عرفانی و گزارش‌های کسانی که از چنین تجاری برخوردار بودند و با بهره‌گیری از قدرت تحلیل فلسفی خود توانست اثری عمیق، ماندگار و متفاوت با آثار اسلامافش در این زمینه از خود بر جای گذارد. کتاب عرفان و فلسفه اثری فلسفی درباره عرفان و از مقوله فلسفه عرفان است، نه اثری عرفانی. این کتاب از زمان انتشارش تاکنون، که بیش از نیم قرن از آن می‌گذرد،

1. Mysticism and Philosophy.

همواره محل رجوع و ارجاع و رد و قبول محققان غربی در مباحث مربوط به عرفان و تجربه دینی بوده است.

ترجمه فارسی این اثر را بهاءالدین خرمشاهی در سال ۱۳۵۸ شمسی منتشر کرد که مورد توجه و استفاده ویژه اهل علم و معرفت در ایران قرار گرفت، به طوری که بسیاری از استادان از آن به عنوان متن درسی دانشگاهی در مباحث فلسفه عرفان استفاده می‌کنند. کمتر اثری در این زمینه می‌توان دید که در آن از این کتاب استفاده و به آن ارجاع نشده باشد و از این جهت بسیار تأثیرگذار بوده است. گرچه در برخی آثار، جسته و گریخته نقدهایی از بعضی آرای استیس شده است، اما در حد اطلاع نگارنده، به رغم گذشت بیش از سه دهه از ترجمه این کتاب، هنوز تحلیل و ارزیابی جامعی از این اثر صورت نگرفته است. از این‌رو، نظر به اهمیت و جایگاه این کتاب و مطرح بودنش در محافل علمی ایران و جهان دست کم ارائه مقاله‌ای در معرفی، تحلیل و نقد آن مفید و لازم به نظر می‌رسد.

از آنجا که کتاب مشتمل بر هشت فصل مفصل است، گزارش، تحلیل و نقد آن در یک مقاله جز بر سیل اختصار میسر نیست. از این‌رو، نکات بر جسته آن را مرور می‌کنیم و به اهم نقدهای آن اشاره‌وار خواهیم پرداخت. در این نوشتار در هر بحثی ابتدا دیدگاه استیس از زبان او به طور خلاصه بیان می‌شود، آنگاه نگارنده دیدگاه خود را با عنوان «ملاحظات» طرح می‌کند.

### مزایا و کاستی‌های اثر

مزایای این اثر بسیار است. تحقیق گسترده و صبورانه، تجزیه و تحلیل عمیق عقلانی، گستردگی و جامعیت نسبی مسائل طرح شده، داوری‌های منصفانه، و سادگی و روانی نوشتار برخی از این مزایای است. آگاهی اندک نویسنده از عرفان اسلامی، استفاده از منابع دست دوم و ترجمه شده از عرفان‌های شرقی و برخی پیش‌داوری‌ها و مفروضات فلسفی (روش‌شناختی، معرفت‌شناختی و هستی‌شناختی) نویسنده، منشاً برخی تحلیل‌ها و داوری‌های قابل مناقشه اویند که نوعی کاستی محسوب می‌شوند.

## ۲. فصل اول: تمهید مسئله

### ۱.۲. مبانی و روش تحقیق استیس

بین مبانی فلسفی و روش تحقیق استیس ارتباط وثیقی هست. وی خود می‌گوید که قائل به اصالت طبیعت و تجربه‌گرایی است، اما این به معنای نفی ماوراءالطبیعه و حصر روش معرفت به تجربه نیست. استیس تجربه‌گرایی است، اما پوزیتیویست نیست و تجربه را منحصر به تجربه‌حسی نمی‌کند؛ چراکه اگر چنین باشد وجهی برای بحث از تجربه عرفانی نیست. علاوه‌براین، از روش تحلیلی استفاده می‌کند و یکی از کارهای مهم فلسفه را تحلیل عقلی می‌داند، اما تأکید می‌کند که تنها مشغله فلسفه تحلیل نیست، بلکه تحلیل گامی است تمهیدی برای کشف حقیقت. استیس با همدلی و مدارا با عرفا و صبوری در تحقیق، و مطالعه پدیدارشناختی، نمونه‌های برگزیده از تجربه‌های عرفانی گوناگون را تحلیل و از آن استنتاج فلسفی می‌کند. او هم مطالعه تجربی و تاریخی می‌کند و هم تجزیه و تحلیل انتقادی و استنتاج عقلی. بنابراین، در پی نظریه‌پردازی پسینی درباره تجربه دینی است، نه پیشینی.

استیس برآن است که شناخت احوال عرفانی برای غیرعارفان ممکن است. برخی بر آن شده‌اند که همان‌گونه که نایینا نمی‌تواند شناخت درستی از رنگ و نور داشته باشد، غیرعارف هم راهی برای فهم احوال و تجربه‌های عرفانی ندارد، چراکه تجربه‌های عرفانی احوالی باطنی و درونی‌اند که جز شخص تجربه‌کننده کسی به آنها دسترسی ندارد. اما چنین نیست، زیرا گرچه نایینا تصویر حسی مستقیمی از مثلاً نور ندارد، اما با استفاده از توصیف بینایان می‌تواند در تأملات نظری در باب چیستی نور و به مثل در بحث از ذره‌ای بودن یا موجی بودن آن مشارکت کند. فیلسوف غیرعارف نیز می‌تواند با استفاده از توصیف دارندگان احوال عرفانی درباره آنها به تأمل نظری بشیند، چنانکه در عمل نیز فیلسوفان چنین کرده‌اند. افرون بر این، بسیاری از عرفانیز به صرف گزارش و توصیف تجربه‌های خود بسته نکرده‌اند، بلکه به تحلیل و تفسیر فلسفی پرداخته‌اند و درباره عالم واقع اظهارنظر می‌کنند. فیلسوف می‌تواند با عارف در این بحث فلسفی مشارکت کند.

## ۲.۲. اصالت طبیعت

یکی از اصول استیس در این بحث طبیعت‌گرایی است. مراد او از اصالت طبیعت<sup>۱</sup> ماتریالیسم نیست، بلکه مقصود این است که قوانین علی و معلولی بر طبیعت حاکم است به‌گونه‌ای که با دخالت بوالهوسانه عوامل بیرونی از طبیعت نقض نمی‌شوند. به عبارت دیگر، «تمام موجودات و رویدادهای معتبرابهی که در جهان مکانی- زمانی واقع‌اند بدون استثنای قوانین طبیعی قابل تبیین‌اند» (ص ۱۱) وجود واقعیتی ماورای طبیعی نباید توالی علت و معلولی نظم جهان را برهمند. این عقیده با اعتقاد به خدا نیز سازگار است، چنانکه بسیاری از الاهیون نیز بر همین اعتقادند. استفاده استیس از این اصل در بحث از تجربه عرفانی این است که پیدایش حالات عرفانی در ذهن بشر نتیجه علل و عوامل طبیعی است و به هیچ وجه نقض قوانین طبیعت و استثنایی بر آنها نیست. چنانکه ادراک‌های حسی محرک‌های خارجی دارند، ادراک‌های عرفانی هم زمینه‌های روانی دارند و قابل تفسیر براساس قوانین طبیعی‌اند. فقط وقتی می‌توان پدیده‌ای را به عوامل فوق‌طبیعی استناد کرد که عالم مطلق باشیم و بدانیم که به هیچ عامل طبیعی مستند نیست.

## ۳.۲. اصل بی‌تفاوتی علت

مبنا یا پیش‌فرض دیگر استیس در بررسی احوال و تجربه‌های عرفانی اصل بی‌تفاوتی علی است.<sup>۲</sup> طبق این اصل، اگر دو نفر دو تجربه مشابه با منشأ متفاوت داشته باشند، صرف تفاوت علتها نمی‌تواند علت تفاوت دو تجربه در اعتبار و عدم اعتبار آن تجربه‌ها و تعیین‌کننده ارزش آنها باشد. بر این مبنای نمی‌توان گفت تجربه‌هایی که در پی استفاده از برخی داروها مانند نسکالین حاصل می‌شوند در قیاس با تجربه‌هایی که در پی ریاضت‌های عرفانی به‌دست می‌آیند ارزش کمتری دارند، مادام که این دو نوع تجربه از حیث خصوصیات پدیداری مشابه باشند. حال آیا تجربه‌های ناشی از استفاده از داروهای یاد شده واقعاً مشابه تجربه‌های عرفانی است، نیازمند تحقیقات و آزمایش‌های بیشتری است.

1. Naturalism.

2. Principle of Causal Indifference.

## ۴.۲. تجربه و تعبیر

یکی دیگر از نکات مقدماتی در این بحث تفکیک بین تجربه و تعبیر<sup>۱</sup> است. هم در تجربه حسی و هم در تجربه عرفانی بین خود تجربه و تعبیر آن باید تفاوت دید. تجربه نفس رویدادی است که عارف از سر می‌گذراند. تعبیر آن چیزی است که «مفکره به تجربه می‌افزاید تا آن را دریابد... اعم از اینکه آنچه می‌افزاید فقط مفاهیم مقولی یا استنتاج منطقی یا فرضیه تبیینی باشد.» (ص ۲۷) از نظر اسیتس این تمایز از دو جهت اهمیت دارد. یکی این است که تجربه محسن را می‌توان مسلم و بی‌شببه دانست، ولی تعبیر در معرض خطأ و اشتباه است. دوم، تجربه‌ها و احوال عرفانی در سراسر جهان، در تمام فرهنگ‌ها و تمدن‌ها همواره یکسان و مشابه بوده است، اما تعبیرها ممکن است متفاوت و گوناگون باشد. از این‌رو، سنجش انتقادی تعبیرهای عرفا ضروری است، چنانکه در علوم طبیعی تعبیرهای حسی از جهان را نیز تجزیه و تحلیل انتقادی می‌کنیم.

## ۵. ملاحظات

باید پذیرفت که اصالت طبیعت به این معنا که حوادث طبیعی علل طبیعی دارند، ملازم با الحاد و ناسازگار با اعتقاد به خدا نیست. اما نفی دخالت عوامل فوق‌طبیعی هم نیازمند دلیل است. همان‌طورکه نفی علت طبیعی یک رویداد وقتی ممکن است که عالم مطلق باشیم، نفی تأثیر مبادی فوق‌طبیعی هم وقتی موجه است که چنین علم مطلقی داشته باشیم. اسیتس هیچ دلیلی بر این امر اقامه نمی‌کند، بلکه اصالت طبیعت را صرفاً پیش‌فرضی می‌پذیرد که نه بدیهی و نه اثبات شده است.

درباره اصل بی‌تفاوتی علی بی‌تفاوتی علی به چند نکته باید توجه داشت. نخست اینکه اسیتس همانند مورد گذشته برای اثبات این مدعای دلیلی اقامه نمی‌کند و بر استبعاد صرف بسته می‌کند. دوم اینکه از آنجا که چنین تجربه‌هایی باطنی، شخصی و تکرارناپذیرند، احراز و اثبات مشابهت تام دو تجربه با وجود شباهت‌ها در گزارش و توصیف آنها آسان نیست. سوم اینکه به‌فرض

---

1. Experience and Interpretation.

وجود شباهت بسیار بین دو دسته تجربهٔ یادشده شاید نتوان از راه‌های عقلی و تجربی محض تفاوت‌های آنها را احراز کرد و راه داوری برای غیرمتدينان مسدود باشد. اما متدينان می‌توانند با استفاده از آموزه‌های دینی به چنین داوری‌ای برسند و در نتیجه تجربهٔ حاصل از سلوک معتبر شرعی را اصیل و تجربه‌های برآمده از راه‌های نامعتبر مانند استفاده از مواد مخدر و داروهای روان‌گردن را غیراصیل بشمارند. این در صورتی است که در دین چنین آموزه‌های وجود داشته باشد، چنانکه در تعالیم اسلام این گونه آموزه‌ها وجود دارد.

شکی نیست که تجربه و تعبیر از هم متمایزند و می‌توان از تجربهٔ واحد و یکسان تعبیرهای گوناگون داشت. در این نیز شکی نیست که تعبیری می‌تواند درست یا نادرست، و دقیق یا نادقيق باشد. اما آیا نفس تجربه مصون از هر کاستی است و هر تجربه‌ای اصیل و دارای ارزش معرفتی معتبر است؟ آیا همه تجربه‌ها ارزش یکسانی دارند؟ به نظر می‌رسد چنین نیست. با نظر به محتوای تجربه همین‌طور راه تحصیل آن می‌توان درباره اعتبار و ارزش تجربه‌ها نیز بحث کرد، چنانکه خود عرفان در سنت‌های مختلف بر این امر تأکید دارند (آشتیانی، ص ۵۹۲).

### ۳. فصل دوم: مسئلهٔ وجه مشترک

مهم‌ترین پرسش در معرفت‌شناسی عرفانی این است که آیا تجربهٔ عرفانی واقع‌نماست یا صرفاً پدیداری ذهنی است؟ استیس در فصل دوم کتاب برای رسیدن به پاسخ این پرسش، دو پرسش دیگر طرح می‌کند:

۱. آیا ویژگی‌هایی هست که بین تمامی تجربه‌های عرفانی مشترک باشد و آنها را از سایر انواع تجربه متمایز کند و قدر مشترک آنها باشد؟
۲. آیا می‌توان برپایهٔ چنین وجه مشترکی حکم به عینیت و واقع‌نمایی تجربهٔ عرفانی کرد؟ از نظر استیس مشهودات و مسموعات باطنی، همین‌طور پدیده‌هایی درونی همچون وجود، جذبه و تواجد که معمولاً حالات عرفانی شناخته می‌شوند از نظر استیس از مصاديق اصیل تجربهٔ عرفانی بهشمار نمی‌روند.

### ۱.۳. ویژگی‌های حالات عرفانی انسانی

استیس پس از گزارش و بررسی حاصل تحقیقات پژوهشگران دیگر در این زمینه برای شناخت ویژگی‌های تجربه عرفانی، احوال عرفانی را به دو دسته تقسیم می‌کند: آفاقی (برون‌نگرانه)<sup>۱</sup> و انسانی (درون‌نگرانه)<sup>۲</sup>. «احوال آفاقی به مدد حواس به برونسو نظاره و تأمل می‌کند، حال آنکه سیر انسانی به درون‌سو و نفس ناظر است. هر دو سیر به ادراک وحدت غائی... می‌انجامد و سرانجام سالک به اتحاد یا حتی همانندی و یکسانی خود با آن وحدت یا واحد نائل می‌شود» (ص ۵۴).

عارف آفاقی واحد را در کثرات می‌بیند و عارف انسانی با درون‌نگری واحد محض بدون کثرت را مشاهده می‌کند. البته، عرفا شکی ندارند که واحد آفاقی همان واحد انسانی است. شالوده جهان بر این وحدت استوار است.

سیر انسانی در فرهنگ‌های مختلف بسیار شبیه یکدیگر است، اما برای سیر آفاقی شیوه‌های مشابهی وجود ندارد.

احوال آفاقی اغلب آمدنی و عارف منفعل محض است، اما احوال انسانی غالباً آموختنی است و تاحدی در اختیار شخص درمی‌آیند، البته نه همیشه. گاهی این احوال ماندگار می‌شود که به آن تشبیه به خدا<sup>۳</sup>، حیات وحدانی<sup>۴</sup> یا وصلت روحانی<sup>۵</sup> می‌گویند.

استیس با نقل هفت گزارش از تجربه‌های عرفانی آفاقی و تحلیل آنها ویژگی‌های زیر را برای احوال آفاقی استخراج می‌کند:

1. Extravertive.
2. Introvertive.
3. Deification.
4. Unitive Life.
5. Spiritual Marriage.

۱. بینش وحدت‌نگرانه،
۲. ادراک انضمایی از واحد به عنوان ذهنیت درونی همه چیز، حیات و آگاهی،
۳. احساس عینیت یا واقعیت،
۴. احساس تیمن، نشاط، خشنودی و خرسندی،
۵. احساس اینکه آنچه دریافت شده مقدس یا با حرمت یا الوهی است،
۶. متناقض‌نمایی،
۷. بیان‌ناپذیری به ادعای عارفان.

### ۲.۳. ویژگی‌های حالات عرفانی انسانی

در سیر انسانی، یا طریقت درونی، عارف با تجربید نفس تجربی و پیراستن آن از همه محتوایش به نفس بحث بسیط می‌رسد که وحدت صرف و بی‌تمایز و خلاً محض است که از آن با تعابیری همچون ژرفنای بی‌سو، مجھول‌الکنه، فردانی، غسق، سکوت، عریانی، لاوجود، وادی، شب ظلمانی، برهوت بی‌بر، دریای متلاطم و واحد حقیقی یاد می‌شود.

ویژگی‌های حالات عرفانی انسانی از این قرارند:

۱. آگاهی وحدانی،
۲. بی‌زمان و بی‌مکان بودن،
۳. احساس عینیت یا حقیقت داشتن،
۴. احساس تبرک و تیمن، نشاط، صلح و صفا، خشنودی،
۵. احساس اینکه آنچه ادراک شده قدسی یا الوهی است،
۶. متناقض‌نمایی،
۷. بیان‌ناپذیری، بنابر ادعای عرفان.

با نظر به فهرست ویژگی‌ها می‌توان گفت آگاهی عرفانی آفاقی و انسانی دو نوع از یک جنس‌اند که ویژگی‌های مشترکی دارند. اما آنچه گوهر ذاتی تمامی احوال عرفانی و هسته کانونی آن است تجربه وحدت است. در تجربه‌های عرفانی آفاقی به‌رغم شهود وحدتی

فراگیر در عالم، کثرت نیز باقی است؛ اما در تجربه‌های عرفانی انسانی، هیچ کثرتی راه ندارد و محتوای آگاهی چیزی جز وحدت محض نیست.

### ۳. ملاحظات

چنانکه دیدیم، استیس مسموعات و مشهودات باطنی را خارج از دایرۀ تجربه عرفانی قرار می‌دهد. البته، چنانکه از اظهارات عارفان برمی‌آید، آنان از این‌گونه احوال به عنوان بخشی از تجارب عرفانی خود یادمی‌کنند. مشهودات و مسموعات در عرفان اسلامی از سخن کشف صوری محسوب می‌شوند، اما عرفا کشف معنوی را برسی برتر از کشف صوری می‌دانند (قیصری، الفصل السابع) و توقف در سطح کشف صوری را نمی‌پسندند. به نظر می‌رسد استیس نیز تحقیق و تحلیلش را متمرکز بر کشف معنوی کرده است. اما احوالی از سخن وجود و جذبه چون جنبه معرفتی و کشفی ندارند که می‌تواند خارج از حیطۀ بحث استیس باشد. تردیدی در عروض این احوال در سلوک عرفانی نیست، گرچه کلیت و ضرورت آن را نمی‌توان ادعا کرد. همچنین، نمی‌توان این احوال را غایت سلوک و مقوم عرفان دانست.

از نظر استیس گوهر تجربه انسانی چیزی جز تجربه وحدت بی‌تمایز نیست. خدا یک تفسیر از وحدت بی‌تمایز است، چنانکه تفسیرهای دیگری هم از آن وجود دارد. چنانکه در مباحث آینده خواهیم گفت، مفهوم «وحدة بی‌تمایز» مفهوم مبهمی است. متعلق تجربه اصیل و نهایی عرفانی اگر حقیقتی عینی و مطلق و نامتناهی است، چیزی جز خدا نمی‌تواند باشد. تجربه آفاقی و تجربه انسانی یا تجربه برون‌نگرانه و تجربه درون‌نگرانه را می‌توان به عنوان دو نوع تجربه از یک واقعیت عینی پذیرفت. تعبیر «آفاقی» و «انسانی»، که مترجم برگریده، مأخذ از قرآن کریم است، آنجا که می‌فرماید: سُنْرِيهِمْ آیاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكُنْ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (فصلت/۵۳). أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ يَكُلُّ شَيْءٍ مُحِيطٌ (فصلت/۵۴).

#### ۴. فصل سوم: مسئله مابازای عینی

فصل سوم کتاب استیس در واقع از دو مسئله بحث می‌کند: عینیت تجربه عرفانی و محتوا یا متعلق تجربه عرفانی.

##### ۴.۱. عینیت تجربه عرفانی

یکی از ادله‌ای که برای عینیت و واقع‌نمایی تجربه عرفانی اقامه شده است اتفاق آرای<sup>۱</sup> عرفاست. همه عرفا مدعی تجربه وحدت‌اند. شواهد فراوانی از هزاران عارف از سرزمین‌ها و دوره‌های مختلف سراسر جهان در این زمینه در دست داریم. از این‌رو، این احتمال معقول است که عارف طی این تجربه با حقیقتی مواجه شده باشد که از راه دیگری نمی‌توان با آن مواجه شد.

این اتفاق کلمه کلی یا همگانی، با توجه به استقلال رأی و نظر عارفان، دلیل درستی است بر اینکه آنان در روایت احوال خویش، حتی ناگاهانه نیز ماهیت آن احوال و تجربه‌ها را قلب نکرده‌اند؛ یعنی همگی آنها، قطع نظر از استثنای ممکن، واقعاً آنجه را می‌گویند تجربه کرده‌اند.

باید توجه داشت که اتفاق آراء، حتی وفاق عام تجربه‌ها چه در تجارب عرفانی و چه در تجربه‌های حسی، هر چند یکی از اجزای تشکیل‌دهنده عینیت است، ولی همه آن نیست. باید شرط دیگری را پیدا کرد که در جنب اتفاق آرا و به همراه آن، تجربه را عینی می‌گرداند. آن شرط انتظام<sup>۲</sup> است. مراد از انتظام، قاعده و قانون است؛ یعنی نظم و قاعدة توالي<sup>۳</sup>، تکرار انگاره<sup>۴</sup> و رابطه ثابت امر یا امور خاص. به طور خلاصه، تجربه در صورتی می‌تواند منظم باشد که جزئی از نظم و نظام جهان باشد. بنابراین، نظم یا انتظام عبارت است از رابطه ثابت امور یا اجزای متکرر یک تجربه. یک تجربه هنگامی عینی خواهد بود که هم در روابط و

1 . Unanimity.

2 . Order.

3 . Regularity of Succession.

4 . Repetition of Pattern.

نسبت‌های بیرونی و هم در روابط و نسبت‌های درونی اش منظوم باشد؛ و هنگامی ذهنی است که روابط بیرونی و درونی اش بی‌انتظام باشد، مانند توهمات و رؤیاها.

اکنون باید ببینیم که آیا احوال و تجربه‌های عرفانی منتظم‌اند. تجربه عرفانی افسی نمی‌تواند عینی باشد، زیرا این تجربه که غیرحسی است و همه حسیات و صور ذهنی از صحنه آن طرد شده است و ماهیتاً بی‌تعین و بی‌تمایز است، اجزا یا رخدادهای مشخصی ندارد که انگاره‌های متکرر یا توالی منظمی در میان آنها برقرار باشد؟

اما به همین دلیل که عینی نیست، ذهنی هم نمی‌تواند باشد؛ زیرا برای اینکه تجربه‌ای ذهنی باشد، باید بی‌انتظام باشد؛ اما چون این تجربه اجزایی متمایز و مشخصی ندارد که تشکیل توالی دهند و با روابط ثابت معهود در نظم جهان مخالف باشند، نمی‌تواند ذهنی باشد. علاوه‌بر این، چون هیچ جزیی در تجربه افسی وجود ندارد، نمی‌تواند با آنچه بیرون از آن هست تعارض داشته باشد.

در تجربه عرفانی آفاقی نیز گرچه اجزای مشخص متکثر وجود دارد اما کثرتی که در آن درک می‌شود، دریافت عرفانی نیست. فقط وحدتی که در آن حال ادراک می‌شود، عرفانی است که نه تکثر دارد و نه اجزای مشخص و معین. بنابراین، تجربه عرفانی آفاقی نیز نه عینی است و نه ذهنی، بلکه فراذهنی<sup>۱</sup> است.

اساساً احساس عینیت<sup>۲</sup> یا اعتقادی که عارف به عینیت یا واقعیت احوال خود دارد خود جزء تجربه عرفانی است، نه تعبیر عقلانی آن. این احساس یقین حجت تازه‌ای به نفع فراذهنی بودن احوال عرفانی به ناعارفان ارائه می‌دهد. به همان دلیل که نمی‌توانیم در تجربه حسی کسی که فلان شیء رنگین را دیده است تردید کنیم، نمی‌توانیم شک کنیم که عارف واقعیتی غیرذهنی را آزموده است.

1. Transsubjective.

2. The Feeling of Objectivity.

#### ۴. ملاحظات

هم احساس عینیت عرفا و هم اتفاق آرای آنها را به راحتی نمی‌توان نادیده گرفت و به راستی شواهدی بر واقع‌نمایی بهشمار می‌روند. اما مشکلات نظری بسیاری درینجا وجود دارد که باید بررسی شود.

اول اینکه، احساس عینیت جزئی از تجربه است نه تعبیر آن، می‌تواند محل پرسش باشد؛ چراکه تجربه‌های توهمند و غیرواقع‌نما هم وجود دارد که تجربه‌گر در آن موارد نیز ممکن است احساس عینیت کند. در اینجا لازم است بحث معیارهای صدق‌آزمایی طرح شود که گامی دیگر در نیل به اطمینان به واقع‌نمایی تجربه است.

دوم، ادعای یکسانی تجربه عارفان و اتفاق آرای آنان وجود هسته مشترک در تجربه‌های عرفانی نیز مصون از مناقشات نیست. برخی پژوهشگران همچون زینر با تقسیم‌بندی انواع عرفان‌ها همچون عرفان توحیدی، همه‌خدایی و عرفان نفسی، قائل به تفاوت جوهری سنت‌های عرفانی‌اند (Zaehner, 1915). گروهی که به ساخت‌گرایان<sup>۱</sup> معروف‌اند، تجربه‌های عرفانی را محصول زمینه‌های پیشین عارف و در نتیجه متنوع و متفاوت می‌دانند و مشابهت آنها را صرفاً صوری و ظاهري تلقی می‌کنند (Katz, 1950). تشییت صغای استدلال استیس منوط به پاسخ به این چالش‌هاست. استیس در فصل دوم با تحلیل گزارش‌های عرفا کوشید به وجود مشترک آنها دست یابد.

سوم، این استدلال با اشکال کبروی هم روبروست. به فرض که همه عرفا چنین اتفاق‌نظری داشته باشند، صرف اتفاق‌نظر دلیل کافی بر صحبت مدعاییست. این نکته نیز به متممی نیاز دارد که در بحث از احساس عینیت یادآور شدیم. باید نشان داد چگونه از اتفاق و یکسانی گزارش‌ها و حتی یکسانی خود تجارب می‌توان به واقع‌نمایی آنها راهیافت.

---

1. Contextualists.

چهارم، انگاره «فرادهنی» بودن تجربه‌های عرفانی نیز خالی از ابهام و دشواری نیست. استیس براساس اصل بی‌دلیل تجربه‌گرایی و لازمه آن یعنی اصالت طبیعت، امر عینی را معادل و مساوی با امر حسی و مربوط به عالم طبیعت می‌گیرد که عالم کثرت است و انتظام خاص خود را دارد. هر چه در این عالم کثرت نگنجد و منظم به این گونه انتظام نباشد را غیرعینی می‌داند و از آنجا که تجربه عرفانی را براساس اتفاق آرای عارفان واقع‌نما می‌داند، ذهنی بودن آن را نیز نمی‌تواند بپذیرد. از این‌رو، دست به اختراع مفهوم «فرادهنی» می‌زند تا هم واقع‌نمایی آن را تثبیت کند و هم غیرعینی بودن آن را. تا آنجا که به جعل اصطلاح مربوط می‌شود مناقشه روا نیست. اما آنچه استیس را در این مخصوصه انداخته است تضیيق بی‌دلیل مفهوم عینیت است.

#### ۴.۳. محتوا و متعلق تجربه عرفانی

مابازا یا متعلق تجربه عرفانی چیست؟ نفس جزئی عارف؟ نفس کلی؟ خدا؟

#### ۴.۴. نفس کلی

دست کم در سنت‌های بزرگ عرفانی، احوال عرفانی را عروج نفس<sup>۱</sup> دانسته‌اند. کسی که تمام محتویات تجربی ذهن را طرد کرده باشد، به وحدت محض، یعنی آگاهی نابی که همان نفس بسیط است دست می‌یابد. می‌توان انگاشت که این همان «من» بسیط فردی است. ولی عارف، واقعیت دیگری را نیز به میان می‌کشد که این نفس، که در ابتدا چنین می‌نماید که همانا «من» شخصی اوست یکباره خود را با یک نفس کلی نامتناهی، یگانه یا در آن منحل می‌یابد. دیواره‌های نفس جزئی‌اش از میان بر می‌خیزد و مابه الامتیازی بین نفوس فردی باقی نمی‌ماند، و فرد خود را فراتر از حد و مرز خویش و غرقه در آگاهی بیکرانه جهانی می‌بیند. آنچه عارف می‌یابد نفس بسیط فردی و جزئی نیست، بلکه نفس کلی و کیهانی است.

---

1. Self-transcending.

#### ۴.۵. جوهر فرد عرفانی<sup>۱</sup>

برخی سنت‌های عرفانی احوال انسانی را واقعیت روانی قبول دارند، اما معتقدند که نفس جزیی طی این احوال، عروج و استعلا نمی‌یابد و با نفس کلی یگانه نمی‌شود. احوال عرفانی همراه با احساس استعلای نفس است، اما تحقق عینی ندارد و توهی بیش نیست. بنابراین، وحدت بی‌تمایزی که عارف ادراک کرده همانا وحدت نفس بسیط جزیی و فردی خود عارف است که یکی از هزاران هزار نفوس انسانی است و نه «نفس کلی».

اما این تلقی که در برخی عارفان یهودی، مسیحی و مسلمان دیده می‌شود تعبیر آنها از تجربه است و تعبیر تجربه هرگز اعتبار بی خدشه تو صیف عارف از نفس تجربه را ندارد. طرح چنین تعبیراتی ناشی از احاطه فرهنگ برخی سنت‌های دینی - بهویژه یهود - بر افکار این سinx از عارفان است. در نتیجه باید گفت مفهوم نفس کلی یا نفس کیهانی که فردیت عارف، لااقل به هنگام اتحاد با آن اتصال می‌یابد، تعبیر درست تجربه عرفانی انسانی است.

#### ۴.۶. نفس کلی<sup>۲</sup> و خلا<sup>۳</sup>- ملا

تجربه‌ای که عارفان از آن سخن می‌گویند، ادراک وحدتی کاملاً تهی و آگاهی محض است که آگاهی نسبت به هیچ چیز نیست، بلکه برعکس، خالی از هر گونه محتواست. در واحد عرفانی هیچ گونه کثرتی راه ندارد. از طرفی، خالی از هر محتواست (خلا) و از طرفی نامتناهی است (ملا). این همان شطحیه خلا- ملا است. هم ایجابی است و هم سلبی! این پارادوکس به طور کلی سه جنبه دارد:

- 
1. Mystical Monadism.
  2. Universal Self.
  3. Vacuum- Plenum.

جنبه‌های سلبی (خلا)

۱. دارای کیفیات نیست.
۲. نامشخص است.
۳. به کلی غیرفعال، ایستا و بی حرکت است.

جنبه‌های ايجابي (ملأ)

۱. نفس کلی دارای کیفیات است.
۲. متشخص است.
۳. پویا، خلاق و فعال است.

آیا نفس کلی همان خداست؟ خدای عرفی همانند شخصی روحانی و موجودی زمانمند است که احوالش تغییر می‌کند. نفس کلی قطعاً بی‌زمان، سرمهدی، بسیط و تغییرناپذیر است و بر این فهم از خدا قابل انطباق نیست. دیدگاه فلاسفه و متکلمان نیز درباره خدا متفاوت است. بهنچه باید دید آیا نفس کلی صفات متفق علیهی که آنها برای خدا قائل‌اند را داراست. زنده بودن، مقصد و مقصود سلوک معنوی بودن، مقدس بودن، منشأ و غایت همه خوبی‌ها بودن، منشأ جهان و آفریننده بودن برخی از صفات خدایند که نفس کلی نیز واجد آنهاست. پس می‌توان نفس کلی را همان خدا دانست.

**۷.۴. صرف الوجود**

آیا می‌توان گفت نفس کلی جهانی همان صرف الوجود است؟ قائلان به صرف الوجود می‌گویند وجود نخستین نه مانند موجودات جزئی وجود دارد و نه اعتباری و ذهنی محض است، بلکه صرف الوجود است. صرف الوجود وجود کلی و صرف است که مابه الإشتراك همه موجودات است، همان‌طور که سفیدی کلی و صرف، مابه الإشتراك اشیای سفید است. این نظر باطل است، زیرا برخلاف سفیدی که مابه الإشتراكی است که در چیزهای سفید وجود دارد، وجود صرف و کلی هیچ نوع تحققی ندارد؛ آنچه هست موجودات خاص و جزئی است. از این‌رو، چنانکه کانت و پیش از او هیوم گفته‌اند، وجود یک محمول نیست. از نظر هیوم وقتی می‌گوییم «این چیز سفید است». اطلاعی از آن می‌دهیم، اما وقتی می‌گوییم «این چیز یک وجود است». اطلاعی از آن نمی‌دهیم و مانند آن است که بگوییم «این چیز، یک چیز است.»

این پندار که وجود یک محمول است مغالطه‌ای است که بین وجود<sup>۱</sup> و موجودیت<sup>۲</sup> خلط می‌کند. برخلاف وجود، موجودیت وجه مشترک همه اشیای خارجی است و بر آنها حمل می‌شود. معنای موجودیت اشیا، ممکن و متزمن بودن اشیا در نظام طبیعی جهان خارج است.

#### ۴.۸. منزلت نفس کلی

چنانکه گفتیم، نفس کلی نه عینی و نه ذهنی است؛ فرآذهنی است. عرفا تأکید دارند که واحد فراتر از زمان و مکان است. چون ورای زمان و مکان است تقرر و عینیت ندارد؛ چنانکه ریاضی‌دانان درباره هویت حقایق ریاضی نیز می‌گویند که نه ذهنی است و نه عینی. در اینجا این سؤال مطرح می‌شود که چیزی که نمی‌توان گفت وجود دارد یا عینی است چگونه می‌تواند علت اولی همه موجودات باشد؟ تنها چیزی که می‌توان گفت این است که به تعبیر برخی عرفا «آن وحدت در عین حال بی‌تمایز باقی می‌ماند به خود تمایز می‌بخشد.»

#### ۴.۹. ملاحظات

عارفان متأله بهترین تعبیر از تجربه وحدت را اتحاد یا لقای با خدا می‌دانند (جوادی آملی، ص ۱۲۷-۱۳۹). برخلاف نظر استیس، وضوح مفهوم خدا بسی بیش از مفاهیمی همچون نفس کلی و روح جهانی است. آنچه عارف متأله در پی وصل به اوست خدای حی ازلی علیم قادر خالق سمعی بصیر کامل نامتناهی است. خدا چیزی مبهم و کلی نیست، بلکه موجودی متشخص و خودآگاه است؛ او شخص است، اما نه همچون شخص انسانی محدود و تغییرپذیر، بلکه به معنای واقعیت عینی خودآگاه و دیگرآگاه است.

هیوم جوهر نفسانی را نمی‌پذیرد و نفس یا «من» را چیزی جز سیاله آگاهی نمی‌داند. اشکالی که در این تصویر هست این است که احوال و فعل و انفعالات نفسانی، مانند آگاهی، بدون فرض بستر و موضوعی که معروف این احوال باشد ممکن نیست. به عبارت دیگر، فعل بدون فاعل، قبول بدون قابل و عرض بدون جوهر امکان تحقق ندارد.

1. Being.

2. Existence.

به نظر استیس، نفوس فردی زوال می‌یابند و در نفس کلی منحل می‌شوند، چون با کنار رفتن عوارض شخصی مابه‌الامتیازی بین نفوس نخواهد ماند. به نظر او مابه‌الامتیاز دو جوهر از یک نوع، مانند دو فرد انسان از یکدیگر، تنها اعراض آنهاست. به عبارت دیگر، ملاک تمایز و تشخّص یک شیء اعراض آن شیء است. در فلسفه اسلامی این دیدگاه مردود شناخته شده و اثبات شده که ملاک تشخّص هر چیزی وجود آن چیز است (شیرازی، ۱۳۳۷، سفر اول، ج ۲، ص ۱۰). دو جوهر با صرف نظر از اعراض انسان بالذات متّشخص و از هم متمایزند. بنابراین به عدد افراد انسانی، نفوس فردی جوهری وجود دارد.

بین خودآگاهی و سایر آگاهی‌ها نیز باید تفکیک کرد. خودآگاهی نفس امری عرضی و ثانوی نیست که بتوان کنارش نهاد، بلکه عین وجود و جوهر نفس و ملاک هویت آن است. از این‌رو، هر نفس خودآگاه، یک جوهر متمایز از نفوس دیگر است.

تفسیر معتبر از وحدت وجود نمی‌تواند کثرت را نادیده بگیرد و برای مخلوقات از جمله نفوس انسانی بهره‌ای از تحقق قائل نشود. عارفی که شوق وصل خدا دارد، چه قبل از وصل و چه بعد از وصل نه می‌تواند معدوم محض باشد و نه عین خدا، بلکه در عین نوعی اتحاد، تغایر نیز محفوظ است. فرق عارف و غیرعارف، اختلاف درجات عارفان و تفاوت میزان عبودیت و تهذیب آنها نیز با انحلال فردیت و بازگشت همه به یک نفس ناسازگار است.

تصویری که استیس از مفهوم صرف‌الوجود یا وجود صرف ارائه می‌دهد نیز قابل‌تأمل است. صرف‌الوجود به معنای مابه‌الاشتراك انتزاعی موجودات یا همچون سفیدی مشترک در بین افراد سفید یا مفهومی شاعرانه نیست، بلکه صرف‌الوجود یعنی وجود مطلق که به دلیل نامتناهی بودن ماهیت ندارد و بسیط محض است و چیزی جز وجود نیست. خدا به این معنا صرف‌الوجود یعنی وجود محض بدون محدودیت و ماهیت است (طباطبائی، ص ۲۹۲).

استیس در تعریف «موجودیت» می‌گوید موجودیت اشیا ممکن و متزمن بودن اشیا در نظام طبیعی جهان خارج است. در اینجا نیز استیس گرفتار اصالت طبیعت یا مادیگری است و برای حقیقت فرازمانی و فرامکانی موجودیت قائل نیست.

استیس می‌گوید نفس کلی یا خدا چون بی‌زمان و مکان است عینی نیست، چنانکه ذهنی هم نیست و در این وضعیت تناقض آمیز نه عینی و نه ذهنی بسر می‌برد. این گونه افتادن در ورطه ارتفاع نقیضین که استیس به آن ملتزم است بدیهی البطلان است و راه بحث و گفتگو را می‌بندد. تشییه خدا به حقایق انتزاعی ریاضی نیز که ذهن از خاصیت کمی موجودات انتزاع می‌کند نامعقول است.

از دیدگاه الاهیون به ویژه حکماء اسلامی، خدا اصل وجود، حقیقت وجود و وجود حقیقی است. عین عینیت و عینیت‌بخش همه اعیان است. چون وجود محض است منشأ دیگر موجودات است. شرط موجودیت و عینیت زمان‌مندی و مکان‌مندی نیست. تنها موجودات مادی که در سافل‌ترین درجات هستی قراردارند مقید به زمان و مکان‌اند. بنابراین، چون خدا عینی است و عینی‌ترین حقیقت و عینیت‌بخش به همه است می‌تواند خالق همه باشد.

## ۵. فصل چهارم: وحدت وجود، دوگانه‌انگاری، یگانه‌انگاری

تجربه عرفانی تجربه مستقیم از واحد، نفس کلی یا خدادست. پرسشی که استیس در فصل چهارم مطرح می‌کند این است که بر اساس تجربه عرفانی، بین خدا و جهان چه نسبتی است؟ آیا خدا و جهان هم گوهر و یک حقیقت‌اند یا متمایزند؟ این همان مسئله وحدت یا کثرت وجود است. گاهی در عرفان‌های توحیدی، مثل عرفان مسیحی، وحدت وجود به معنای اتحاد نفس فردی و جزئی عارف با خدادست. در اینجا هم این پرسش مطرح است که آیا اتحاد عرفانی عارف با خدا دست‌کم در حال اتحاد به معنای یکسانی و یگانگی او با خدادست، یا تمایز بین آنها برقرار است؟ درباره این مسئله سه دیدگاه مهم مطرح است:

دوگانه‌انگاری،<sup>۱</sup> یگانه‌انگاری<sup>۲</sup> و وحدت وجود.<sup>۳</sup>

1. Dualism.

2. Monism.

3. Pantheism.

### ۱.۵. دوگانه‌انگاری و نقد آن

دوگانه‌انگاری قول به بینوت و نایکسانی خدا و جهان یا نفس انسان در حالت اتحاد است. برخی نظامهای هندی مثل سنکھیا، یوگا و جین و ودانتای راماجونا تبیین‌های دوگانه‌انگارانه از تجربه عرفانی می‌دهند، اما غالب در حکمت و دانتا، یعنی نحله سانکارا، یگانه‌انگار است. عرفای ادیان ابراهیمی اغلب تبیین دوگانه‌انگارانه ارائه می‌دهند، اما به نظر می‌رسد این تبیین تحت فشار مراجع دینی است و نظر واقعی عرفای وجود است.

به نظر می‌رسد دوگانه‌انگاری تعبیر درستی از تجربه عرفانی نیست. این تعبیر مستلزم متناقض بودن ویژگی کانونی تجربه‌های عرفانی است که تجربه وجودت بی‌تمایز است. یک دلیل برای تعبیر دوگانه‌انگارانه از سوی برخی عرفای این است که شاید از عهدۀ مشکل فلسفی متناقض‌نمایی «یکسانی در نایکسانی» برنمی‌آیند. چون می‌بینند یکسانی مطلق قابل دفاع نیست، به نایکسانی روی می‌آورند. دلیل دیگر برای تعبیر دوگانه‌انگارانه، شیوع تجربه انفسی در میان عرفای ادیان توحیدی است، چراکه در تجربه آفاقی قبول دوگانگی بسیار دشوار است.

### ۲.۵. یگانه‌انگاری و نقد آن

یگانه‌انگاری اعتقاد به وجودت محض خدا و جهان یا خدا و نفس جزئی در حالت اتحاد است. این نظریه یا به الحاد<sup>۱</sup> متنه می‌شود یا به انکار ماسوالله<sup>۲</sup>. اگر خدا چیزی جز مجموع اشیای عالم نباشد، نام دیگری برای جهان خواهد بود که اعتقاد به آن الحاد است. و اگر جهان چیزی جدا از خدا تحقق نداشته باشد و فقط خدا واقعی باشد، انکار ماسوا خواهد بود. مشکل یگانه‌انگاری این است که نمی‌تواند نمود کثرت را توجیه کند. ممکن است بگویند کثرت توهمند و جهل است، اما اگر کسی نباشد جهل یا توهمند و تخیلی هم نخواهد بود. اگر بگویند این تخیل کاذب در علم خدا هست، در آن صورت در خدا که واحد محض است

1. Atheism

2. Acosmism

کثرت راه می‌یابد. این جهل یا لاعلم نمی‌تواند به موجود فاقد شعور نسبت داده شود و مستلزم وجود آن چیزی است که جهل را به آن نسبت می‌دهیم.

### ۳.۵. وحدت وجود

در نظریه وحدت وجود عارف قائل به یکسانی خدا و جهان است، اما این یکسانی ساده و محض نیست. با توجه به آنچه در بیانات اسپینوزا به عنوان وحدت وجودی و اوپانیشادها به عنوان مهم‌ترین متون و دانتا آمده است، باید وحدت وجود را این گونه تعبیر کرد:

۱. جهان با خدا یکسان (= یکی) است؛

۲. جهان و خدا متمایزند، یعنی یکسان نیستند.

وحدة وجود و همه شطحیات عرفانی بیانگر اندیشه «وحدة ضدین» یا «یکسانی در نایکسانی» است. با اینکه جهان و برهمن یا خدا یکی است، اما برهمن حق، واحد، بی‌اضافه، نامتناهی، فوق زمان و مکان و بی‌تغییر است؛ ولی جهان، باطل، متکثر، دارای اضافه، متناهی، زمانی و مکانی و متغیر است. وحدت وجود حاصل تعقل و اندیشه نیست و با عقل و منطق سازگار نیست، بلکه حاصل احساسات است. شطحیه وحدت وجود مناسب‌ترین تعبیر برای تجربه عرفانی است. عرفای خود نیز بر همین نظرند، گرچه برخی به گمان اینکه قول به وحدت وجود مشکلات نظری و الاهیاتی لایحلی دارد از آن می‌گریزند.

### ۴. ملاحظات

استیس به درستی دوگانه‌انگاری و یگانه‌انگاری خام را رد می‌کند، چرا که اولی وحدت را نمی‌بیند و دومی کثرت را. و نیز در اینکه نظریه درست باید هم حق وحدت را ادکنند و هم حق کثرت را، دیدگاه او صائب است. اما او در نحوه جمع بین وحدت و کثرت یا عینیت و غیریت سرگردان و درمانده است، تا جایی که راه حلی جز تن دادن به تناقض نمی‌بیند. استیس بینونت حق و خلق را تصدیق می‌کند، اما در بیان نوع بینونت سخنی برای گفتن ندارد. راه حل موفق آن است که وحدت و کثرت را به گونه‌ای جمع کند که به تناقض نینجامد. عرفای اسلامی هم وحدت و هم کثرت را می‌پذیرند بدون اینکه در دام تناقض

بیفتند. مثلاً می‌گویند خدا در مقام ذات غیر از جهان است، اما در مقام ظهور با جهان یکسان است و جهان ظهور خداست؛ یا رابطه خدا و جهان مثل رابطه فاعل و فعل و ذیشان و شأن است که هم وحدت دارند و هم تمایز (ابن ترکه، ص ۹۱).

استیس بهدلیل ناتوانی در تفسیر درست تجربه عرفانی و جمع بین اقوال عرفا برآن می‌شود که وحدت وجود حاصل عقل نیست، بلکه حاصل احساسات و ناسازگار با مسلم‌ترین قواعد عقل است. حق این است که گفته شود گرچه وحدت وجود حاصل تجربه عرفانی است، سازگار با عقل است و حتی می‌توان بر آن برهان عقلی اقامه کرد. نمی‌توان گفت چون عرفا از راه عقل به آن نرسیده‌اند پس ناسازگار با عقل است و لازم نیست مشمول قواعد عقل باشد، چنانکه ادراکات حسی مثل رنگ هم حاصل عقل نیستند، اما ناسازگار با آن و ناقض قواعد عقل نمی‌توانند باشند.

## ۶. فصل پنجم: عرفان و منطق

در فصل پنجم پرسش این است که آیا عرفان با عقل سازگار است؟ به اعتقاد استیس: «قولی که جملگی عرفا برآن‌اند این است که عرفان فراتر از عقل است». مراد از عقل در این بحث معنای اخص عقل است که ناظر به سه اصل مشهور منطق است: هویت، امتناع اجتماع نقیضین و امتناع ارتفاع نقیضین. باورهایی همچون یکسانی و نایکسانی خدا و جهان یا متکیف، متشخص و ایستا بودن نفس کلی در عین عدم تکیف، عدم تشخوص و پویایی آن، زوال فردیت در عین بقای آن، و وحدت اشیا در عین کثرت آنها، دست‌کم در ظاهر با قواعد یادشده ناسازگارند. برای حل این گونه تناقض‌نماها نظریه‌های گوناگونی ارائه شده است که استیس آنها را نقل و نقد می‌کند، مانند نظریهٔ شطحیهٔ خطابی<sup>۱</sup>، نظریهٔ سوء‌تعبیر<sup>۲</sup>، نظریهٔ تعدد مصاديق<sup>۳</sup> و نظریهٔ تعدد معانی.<sup>۴</sup>

- 
1. The Theory of Rhetorical Paradox.
  2. The Theory of Misdescription.
  3. The Theory of Double Location.
  4. The Theory of Double Meaning/Ambiguity.

نظریه‌ای که خود استیس برمی‌گزیند این است که در تجربه عرفانی که تجربه وحدت نامتمایز و یگانه است قواعد منطق جاری نیست. به نظر او «قوانين منطق، قوانین ضروری اندیشیدن به یا کار آمدن با تکثر اجزا یا فقرات (=items) مستقل است... قوانین منطق در واقع حد (=تعريف) کلمه "تکثر" است» (استیس، ص ۲۸۲). هر متکثري متشکل از اجزای متمایز است. اما در واحد یا یگانه اجزا و بعض امثله متمایز نمی‌توان فرض کرد. از این‌رو، منطق در آنجا کارایی ندارد، چنان‌که اصول ریاضی هم در آنجا کاربرد ندارد. بنابراین، هر یک از منطق و عرفان حوزه‌های متفاوتی دارند و بیشان برخوردي نیست. منطق فقط در بعضی جهان‌های متحقق و ممکن جریان دارد، نه در همه احوال و عوالم ممکن. منطق در جایی است که تمایز باشد. یکی از مهم‌ترین عوامل تمایزبخش در جهانی که ما زندگی می‌کیم زمان و مکان است. ممکن است عوامل تمایزبخش دیگری در جهان‌های دیگر، مانند عالم مثل افلاطونی، هم وجود داشته باشد.

ممکن است کسی بگوید در تجربه آفاقی چون کثرت هست باید منطق جاری باشد، اما پاسخ این است که گرچه در تجربه عرفانی آفاقی علاوه بر وحدت کثرت نیز هست، اما عرفانی بودن این تجربه به حیثیت وحدت آن است، نه به حیثیت کثرت آن، و وحدت آفاقی همان وحدت انفسی است؛ از این‌رو، ورای منطق است.

## ۱.۶. ملاحظات

دیدگاه استیس درباره تناقض به هیچ‌وجه نمی‌تواند قابل قبول باشد. قواعد منطق به‌ویژه اصل امتناع اجتماع نقیضین فراگیر و مطلق‌اند و محدود به حوزه خاصی نیستند. در منطق می‌گویند: «نقیض کل شیء رفعه»؛ نفی و رفع هرچیزی نقیض آن است. «نقیض الف لالف است»، و «نقیض الف ب است». «الف ب نیست» یا «چنین نیست که الف ب است». هر چیزی را می‌توان جای الف گذاشت. نه وحدت عالم و نه کثرت عالم و نه هیچ چیز دیگر در این امر شرط نیست. اصلًاً بحث درباره عالم نیست. بحث در قضیه و گزاره است. در تناقض آن چیزی که لازم داریم کثرت علمی و مفهومی است. وقتی قضیه صادقی داشته باشیم که حاکی از یک حقیقت مشهود عرفانی است، نقیض آن قضیه کاذب خواهد بود. اگر در حال

تجربه سخن از قضیه نیست، سخن از تناقض هم نمی‌توان گفت؛ نه اینکه تناقض برقرار است اما محال نیست. اما پس از تجربه در مقام تعبیر و بیان، مفاهیم و قضایا شکل می‌گیرند و احکام آنها نیز مترتب می‌شوند.

به علاوه، حتی در حین تجربه وحدت بی‌تمایز هم طبق تحلیل استیس پای کثرت در میان است. از نظر او در مراحل نخست عرفان افسی وحدت محض حاکم است، اما در مراحل برتر کثرت هم طرح می‌شود و لاهوت و ناسوت یگانه می‌شوند. در اینجا کثرت هست، اما متمایز از وحدت نیست، بلکه عین آن است. پس باید طبق تحلیل استیس منطق در آن جاری باشد.

منشأ خطای استیس این است که گزاره‌های عرفانی را متناقض پنداشته است، در حالی که چنین نیست. اول آنکه همه گزاره‌های عرفانی از سخن شطحیات نیستند. دوم، شطحیات عرفا نیز به تناقض برنمی‌گردند. همه شطحیات را می‌توان به درستی به معانی معقولی ارجاع داد، چنانکه در عرفان نظری اسلامی این کار به خوبی صورت گرفته است. مثلاً درباره یکسانی و نایکسانی خدا و جهان در عرفان اسلامی به صراحةً گفته می‌شود که ذات خدا متمایز از جهان است. اما در مقام فعل، خدا در جهان ظهور کرده است. به عبارت دیگر جهان شأن، جلوه و ظهر خداست، اما ذات خدا نیست (قیصری، ص ۲۳۰).

## ۷. فصل ششم: بیان ناپذیری

استیس در فصل ششم با عنوان عرفان و زبان درباره بیان ناپذیری<sup>۱</sup> تجربه عرفانی و ماهیت زبان عرفانی سخن می‌گوید. به بیان وی، بیان ناپذیری تجربه‌های عرفانی ادعای عرفا در همه فرهنگ‌هاست. استیس در اینجا نظریه‌هایی همچون نظریه عواطف<sup>۲</sup>، نظریه نابینایی معنوی<sup>۳</sup> و نظریه نمادی بودن<sup>۴</sup> زبان عرفانی را بررسی و نقد می‌کند.

- 
- 1. Ineffability.
  - 2. The Emotion Theory.
  - 3. The Spiritual Blindness Theory.
  - 4. Symbolic.

از نظر استیس گرچه عارف در بیان تجربه‌اش مشکل عاطفی دارد، علت اصلی کشاکش عارف با زبان مشکلی منطقی است. نظریه‌های زبان مجازی و استعاری کوشش‌هایی است ناشی از درک این مشکل که فهم تجربه عرفانی و رای عقل است. اما چه اشکالی در فهم هست که منشأ مشکل عارف با زبان است؟ در اینجا همچون فلوطین باید بین حال عارف در حین تجربه و بعد از تجربه فرق نهاد. به اعتقاد فلوطین در حال تجربه مجال سخن گفتن نیست، اما با سپری شدن آن حال می‌توان از آن سخن گفت و درباره‌اش بحث کرد. در حین تجربه سخن ممکن نیست، چون در وحدت بی‌تمایز، کثرت و در نتیجه مفهوم که از راه مقایسه و طبقه‌بندی به دست می‌آید راه ندارد. اما پس از تجربه، مشاعر آزاد است و مقایسه آن حالت با حالات دیگر و در نتیجه مفهوم‌سازی و بیان ممکن است. در این حالت می‌توانیم تجربه‌ها را به دو رده متمایز و متکثر و نامتمایز و وحدانی تقسیم کنیم و از «تجربه بی‌تمایز» و «عرفانی» و «خلاء» و مانند آن سخن بگوییم. خلط این دو مقام باعث شده است که برخی بیندارند که حتی خاطره تجربه عرفانی هم قابل مفهوم‌سازی و بیان نیست.

وقتی عرفا می‌گویند آگاهی وحدانی وحدتی است که همه کثرات در آن محظوظ است، این زبان مجازی و استعاری نیست؛ بلکه کاملاً حقیقی است، چه مدعای آنها صادق باشد و چه نباشد. استعاره و مجاز از صور خیالی حسی بهره می‌گیرد، اما این زبان کاملاً انتزاعی است. اما علت احساس دشواری عارف در بیان تجربه‌اش این است که آن را ناقض قوانین منطق می‌یابد. عارف نخست می‌یابد که تجربه‌اش الف است. سپس می‌یابد که نالف است. در نتیجه می‌بیند که تجربه او هم الف و هم نالف است. این توصیف درستی از تجربه عارف است، اما چون متناقض است عارف بر اساس ذهن منطقی خود احساس می‌کند با مشکل بیان مواجه شده است. اما او اشتباه می‌کند و تناقض‌نمایی زبانش به این جهت است که تجربه‌اش متناقض است. بنابراین، زبان عارف به خوبی تجربه او را منعکس می‌کند. نتیجه اینکه تجربه عرفانی پس از بازگشت عارف به حال عادی بیان‌پذیر است؛ اما بیان تجربه عرفانی، به دلیل متناقض بودن آن تجربه، متناقض است. متناقض بودن گزاره‌های عرفانی مشکلی برای عرفان به وجود نمی‌آورد، زیرا حوزه عرفان و رای حوزه کاربرد قواعد منطقی است.

١.٧ ملاحظات

تردیدی نیست که بیان ناپذیری تجربه عرفانی، نارسایی زبان در بیان احوال عارفان و دشواری به سخن آوردن شهودات باطنی، ادعایی رایج در نظام‌های عرفانی است. استیس برخلاف دیگران تجربه عرفانی را بیان‌پذیر می‌داند و می‌کوشد علت ادعای بیان ناپذیری را توضیح دهد. طبق نظر استیس، دلیل اصلی ادعای بیان ناپذیری، تنافق آمیز بودن زبان عرفان است که ریشه در تنافق آمیز بودن تجربه عرفانی دارد. اما چنانکه گفتیم، قوانین منطق فراگیرند و هیچ جهانی نمی‌توان فرض کرد که مشمول قوانین منطق نباشد. بنابراین، نظریه استیس درباره زبان عرفانی چون بدیهی ترین اصل عقلی را انکار می‌کند مردود است.

نظریه استیس مبتنی بر این است که همه گزاره‌های عرفانی تناقض نمایند، در حالی که همه گزاره‌های عرفانی شطح‌گونه نیستند و هیچ گزاره عرفانی تناقض آمیز نیست و آن تعابیری که به ظاهر متقابل به نظر می‌رسند با راه حل‌های معقول جمع‌پذیرند. پس نمی‌توان گفت که ادعای بیان‌ناپذیری ناشی از چنین اشتباہی از سوی عرفاست.

از سوی دیگر، ادعای بیان ناپذیری یا نارسایی زبان در سخنان عرفافراوان است. نگاهی به سخنان عرفافراوان در این باب نشان می‌دهد که مشکل زبان در عرفان منحصر به بیان تجربه‌های هستی‌شناختی در باب وحدت و کثرت، یا خلاً و ملأ، یا فنا و بقای نفس نیست، بلکه در ابعاد مختلف این ادعا طرح شده است. عرفافهم در مقام توصیف یافته‌هایشان و هم در مقام بیان احساسات و احوالشان از نارسایی زبان نالیده‌اند (آندره‌لیل، ص ۹۳).

معانی هرگز اندر حرف ناید که بحر قلزم اندر ظرف ناید

به نظر می‌رسد در اینجا باید گفت که بیان‌ناپذیری امری مطلق نیست، بلکه نسبی است. به عبارت دیگر، دشواری بیان و نارسانی زبان را در این باب نمی‌توان انکار کرد. این امر منفافاتی با این واقعیت ندارد که عرفای احوال خود سخن گفته‌اند و تجربه‌هایشان را توصیف کرده‌اند. هرچه علوم عرفانی توسعه و تکامل پیدا کرده حقایق عرفانی بهتر عرضه شده‌اند. همه علوم تخصصی زبانی خاص خود را دارند، مثل زبان ریاضی، فیزیک و فلسفه. عرفان هم

به چنین زبانی نیاز دارند که در علوم عرفانی بهویژه عرفان نظری این زبان شکل گرفته است. میزان بیان‌پذیری تا حدی به توسعه و پیشرفت این زبان بستگی دارد. اما با این حال آنچه به زبان می‌آید در مقایسه با آنچه به زبان نمی‌آید ناچیز است و شنیدن کی بود مانند دیدن و «لیس الخبر كالمعاینه». تفاوت عرفان با موضوعات و علوم دیگر این است که در تجربه عرفانی مواجهه با نامتناهی مطرح است.

## ۸. فصل هفتم: عرفان و بقای نفس

در فصل هفتم پرسش این است که آیا عرفان به مسئله بقای خودآگاهی پس از مرگ کمکی می‌کند؟ به نظر باک، یکی از ویژگی‌های مشترک همه تجربه‌های عرفانی «احساس بی مرگی» است. اما استیس در اینجا ملاحظاتی دارد. اول آنکه احساس نامیرایی در سخنان عرفا کلیت ندارد. دوم، صراحت ندارد و قابل تعابیر گوناگون است. در اوپانیشادها آمده است که با شناخت برهمن، شخص نامیرا می‌گردد، اما معلوم نیست مراد بقای پس از مرگ باشد، نه بقای کنونی و درک «آن بی زمان». تناسخ هم که به نظر برخی به نحوی مستلزم بقای نفس است را نمی‌توان به تجربه عرفانی نسبت داد. بنابراین، عرفان پرتوی به مسئله بقای پس از مرگ نمی‌افکند.

حال اگر به دلیل دیگری بقای نفس را پذیریم، آیا عرفان می‌تواند در روشن کردن ماهیت حیات پس از مرگ نقشی داشته باشد؟

فکر دینی غربی بر بقای نقوص فردی اصرار می‌ورزد، درحالی‌که از نظرگاه سنت عمده هندو، فرد پس از رهایی از تسلسل تناسخ‌ها به نامتناهی بازمی‌گردد، همچو شبنم به دریا. از نظر استیس، شواهد عرفانی با نظر عرفای هندی که قائل به بازگشت نفس به اصل‌اند هماهنگ‌تر است تا نظر عرفای غربی که معتقد به بقای هویت شخصی‌اند. همان‌طور که در بحث وحدت وجود نظر عرفای یکسانی در نایکسانی است، در این بحث نیز باید گفت فرد هم باقی است و هم باقی نیست. فردیت از بین می‌رود، اما با این حال معدوم نمی‌شود. نه انکار یکسانی نفس جزئی با نفس کلی پذیرفتی است و نه انکار هرگونه تفاوت و تباين آنها.

## ۱.۸ ملاحظات

استیس می‌گوید گرچه در اوپانیشادها آمده است که با شناخت برهمن شخص نامیرا می‌گردد، اما معلوم نیست مراد از نامیرایی بقای پس از مرگ باشد، نه بقای کنونی. اگر منظور استیس کشف بقای کنونی در تجربه عرفانی باشد، سخن‌ش معنای محصلی خواهد داشت. صراحت و تأکیدی که در سخنان عرفا هست اجازه نمی‌دهد که یافت ابدیت و نامیرایی را صرف تعبیر نادرست تجربه بدانیم. به نظر می‌رسد مراد از نامیرا بودن در این موارد معنای درستی جز بقای پس از مرگ نمی‌تواند داشته باشد.

به نظر می‌رسد لازمه دیدگاه عرفای هندی که از بازگشت نفس به اصل سخن می‌گویند نیز بقای نفوس فردی است. طبق این دیدگاه، نفس فردی در نفس کلی محفوظ است. در عین حال یا از نفس فردی از آن جهت که فردی است چیزی باقی است یا باقی نیست. اگر چیزی از نفس فردی باقی باشد، زوال فردیت چه معنا خواهد داشت. اگر چیزی از نفس فردی باقی نباشد و فقط نفس کلی باقی باشد، بازگشت به چه معنا خواهد بود؛ نفس کلی که ازلا و ابداً بوده و هست و چیزی بر آن افزوده یا از آن کاسته نمی‌شود. تشییه این بازگشت به بازگشت قطره به دریا هم همان‌طور که خود استیس می‌گوید گرهی را نمی‌گشاید.

در واقع، باید گفت طبق تحلیل استیس بازگشت نفوس فردی به نفس کلی و انحلال در آن معنا خواهد داشت، زیرا طبق این تحلیل باید گفت که ابتدا نفس کلی وجود داشته؛ سپس معرض دسته‌های مختلفی از عوارض یا سیاله‌های آگاهی می‌شود که مجموعه نفوس فردی را تشکیل می‌دهند. و سرانجام این عوارض یا سیاله‌های آگاهی محو می‌شوند و نفس کلی به همان صورت پیشین خود باقی می‌ماند. این البته با تصریحات عرفا در نامیرایی و بقای نفس فردی و بازگشت به اصل منافات دارد. همچنین، این تحلیل با مدعای خود استیس مبنی بر اینکه نفس فردی هم باقی است و هم باقی نیست منافات دارد.

مشکل استیس در پذیرش بقای نفس فردی این است که از دیدگاه او در مقام اتحاد که در ورای زمان و مکان است چیزی نمی‌تواند مابه الإمتیاز یک نفس از نفس دیگر باشد؛ چون تنها عامل تمایز نفوس تجربی از دیدگاه او سیاله آگاهی است که در آن مقام محو است. اما

اگر شخص هر نفس را به وجودش بدانیم، نه به عوارضش، و مابه‌الامتیازش را به نفس وجود یا ظهور وجود برگردانیم، تعدد نفوس محذوری نخواهد داشت.

با صرف نظر از دیدگاه نهایی استیس درباره بقا و عدم بقای نفوس جزئی به نحو متناقض، به گمان استیس اعتقاد به بقای نفوس فردی با وحدت وجود ناسازگار است، درحالی که چنین ناسازگاری پذیرفتنی نیست. می‌توان گفت نفس فردی باقی است و این با وحدت وجود منافی نیست، همان‌گونه که عرفای اسلامی می‌گویند؛ زیرا نفس فردی باقی، مظهر وجود و جلوه و شان حق تعالی است، نه وجودی در کنار وجود حق (شیرازی، ج ۲، ص ۳۰۰؛ سبزواری، ج ۵، ص ۱۸۰).

## ۹. فصل هشتم: عرفان، اخلاق و دین

### ۱۹. عرفان و اخلاق

چون عرفان معمولاً برای رسیدن به تجربه‌های عرفانی، خودسازی و خلوت‌گزینی را اختیار می‌کنند متهم شده‌اند که به اخلاق و توجه به دیگران بی‌تفاوت‌اند. استیس در فصل آخر کتابش به درستی توضیح می‌دهد گرچه ممکن است کسانی از عرفان چنین باشند، اما این امر ناشی از ذات عرفان نیست، بلکه ناشی از سوء فهم است. نه تنها عرفان ناسازگار با اخلاق نیست، بلکه می‌توان در کنار دیگر نظریه‌ها، نظریه‌ای اخلاقی بر پایه تجربه عرفانی پیشنهاد کرد. عرفان معتقد‌ند که تجربه عرفانی منشأ اصیل ارزش‌های اخلاقی و انگیزه اصلی در دگردوستی است. طبق این نظریه، منشأ سوء‌خلق، خودخواهی و خودمحوری است که مبنی بر تمایز و تغایر نفوس است. از آنجا که عارف در تجربه عرفانی بر این تمایز فایق می‌آید و در نهایت، نفوس فردی منحل در نفس کیهانی می‌شود، تمایزها رخت بر می‌بندد و همه خودها به یک خود بر می‌گردند و خوددوستی عین دگردوستی می‌شود. بدین‌سان تجربه عرفانی مستلزم عشق و شفقت است، و برای دارندگان چنین تجربه‌ای انگیزه و منشأ نوع دوستی و عمل اخلاقی است؛ گرچه نمی‌توان اثبات کرد که تنها منشأ عشق و همدلی تجربه عرفانی است.

## ۲.۹. عرفان و دین

درباره رابطه عرفان و دین سه پرسش اساسی مطرح است. نخست اینکه آیا عرفان پدیده‌ای دینی است؟ دوم اینکه آیا عرفان به دین خاصی بیشتر التفات دارد؟ و سوم اینکه آیا دین ذاتاً عرفانی است؟ از دیدگاه استیس، از آنجا که عرفان و دین هر دو به فراسوی عالم متناهی نظر دارند و وحدت بی‌تمایز عرفانی دست‌کم از سوی برخی به خدا تفسیر شده است، می‌توان از نسبت عرفان و دین سخن گفت. اما عرفان لزوماً پدیده‌ای دینی نیست، چون در خارج از ادیان هم یافت می‌شود و خدا تنها تفسیر وحدت بی‌تمایز نیست. عرفان تعلق یا توجه به دین خاصی ندارد؛ عارفان تجربه‌های خود را بر اساس باورهای گوناگون دینی خود تفسیر می‌کنند. در بین ادیان موجود می‌توان گفت که آیین بودا و برخی نحله‌های هندو ذاتاً عرفانی‌اند، چرا که مبتنی بر تجربه عرفانی‌اند، اما در ادیان غربی، عرفان تنها رگه‌ای باریک است و نمی‌توان بنیان‌گذاران آن ادیان را عارف خواند. حاصل سخن استیس این است که عرفان مستقل از همه ادیان است و می‌تواند بدون آنها موجود باشد، اما در یک نقطه به هم می‌رسند، چراکه هردو به فراسوی افق‌های دنیوی، به نامتناهی نظر دوخته‌اند و در هر دو شور و حالی متناسب با عوالم قدسی و مینوی است.

## ۳.۹. ملاحظات

از آنجا که زوال نفوس فردی فرض نادرستی است نظریه اخلاقی که استیس طرح می‌کند هم ناتمام است. اخلاق را می‌توان بر عشق عرفانی ناشی از خداگاهی مبتنی کرد. عارف چون به خداگاهی می‌رسد عاشق خدا می‌شود. خدا چون کانون همه کمالات و زیبایی‌هاست، لازمه مواجهه با او عشق به اوست؛ چراکه انسان ذاتاً و فطرتاً عاشق نیکی و نیکوی است. و چون خلق نیز چیزی جز جلوه خداوند نیست، عشق به خدا مستلزم عشق به خلق است، چنانکه سعدی می‌گوید:

به جهان خرم از آنم که جهان خرم از اوست      عاشقم بر همه عالم که همه عالم از اوست

وجود خود یا نفس مانع عشق نیست، بلکه مقوم آن است؛ خودخواهی مانع است. عشق به غیر نیز فرع بر وجود غیر است. من و تو مانع عشق نیست، بلکه منی و توبی است که مانع و حجاب است.

دیدگاه استیس درباره نسبت عرفان و دین نیز مناقشه‌برانگیز است. نخست، باید خاطر نشان شد که به هر آیین و مکتبی نباید دین گفت. دین از نگاه اسلام و متفکران اسلامی مجموعه تعالیمی است که از سوی خداوند برای هدایت و رستگاری بشر توسط پیامبری به صورت کتابی آسمانی نازل شده باشد. هر آیین و مکتبی که توسط فکر محض بشری یا بر پایه تجربه‌های معنوی محض و بدون وحی الهی شکل گرفته باشد در این نگاه دین نیست. استیس می‌گوید که متعلق تجربه عرفانی وحدت بی‌تمایز است و اینکه برخی از آن تعبیر به خدا می‌کنند تفسیری دینی از تجربه است، چنانکه تفسیر غیردینی نیز از آن می‌توان داد. از لحن استیس بر می‌آید که وی حتی تفسیر غیردینی را ترجیح می‌دهد و آن را به تجربه محض نزدیک‌تر می‌داند. اما خود استیس در فصل سوم آنچا که از واژه خدا بحث می‌کند خدا را تعبیر مناسبی از نفس کلی می‌داند (ص ۱۸۳-۱۸۷). به نظر می‌رسد بین این دو بیان استیس نوعی ناسازگاری است.

افزون بر این، این تحلیل استیس قابل دفاع نیست. اول اینکه اکثر عرفا صریحاً از خدا به عنوان متعلق مستقیم تجربه خویش سخن می‌گویند، نه صرف تفسیری از آن. به علاوه، خصوصیاتی که برای متعلق تجربه ذکر می‌کنند چیزی جز خدا نمی‌تواند باشد. حقیقت مطلقی که نامتناهی است و همه کمالات را دارد و نور محض و بسیط است و همه هستی را دربردارد و در همه‌جا حضور دارد، اگر امری واقعی و عینی باشد چه چیزی جز خدا می‌تواند باشد؟

درباره پرسش نخست استیس که آیا عرفان پدیده‌ای دینی است، باید گفت که عرفان راستین بعد باطنی دین است که انسان می‌تواند به طور شهودی به آن راه یابد. البته خداگاهی و خداگرایی در سرشت و نهاد انسان‌ها قراردارد و به تعبیر اسلامی فطری است. از این‌رو، به پیروان دین خاصی اختصاص ندارد؛ بلکه در همه ادیان و حتی خارج از ادیان وجود دارد.

انسان ممکن است براساس این گرایش فطری به تهذیب نفس بپردازد و به مراتبی از عرفان راه یابد، اما راه طبیعی و صراط مستقیم برای نیل به عرفان و باطن دین و رسیدن به مراتب عالی آن، پیروی از دین حق است.

از اینجا پاسخ پرسش سوم هم روشن می‌شود که چون دین حق و الهی دارای بعد باطنی است و اساساً فلسفه وجودی دین معرفت و بندگی خدادست، دین به طور ذاتی عرفانی است؛ به این معنا که دارای بعد عرفانی است، نه اینکه همه دین در عرفان منحصر گردد.

درباره پرسش دوم که آیا عرفان به دین خاصی بیشتر التفات دارد، باید گفت چون عرفان باطن دین است، همه ادیان الهی دارای بعد عرفانی هستند؛ اما هر دینی که به تعلیم معارف باطنی اهتمام بیشتری دارد، دارای بعد عرفانی نیرومندتری است. چنانکه استیس تأکید دارد، هسته اصلی عرفان وحدت هستی است. مقایسه ادیان موجود نشان خواهد داد که هیچ دینی همچون اسلام به مسئله توحید و معرفت الله و اینکه کمال حقیقی انسان در گرو معرفت الله و قرب به اوست توجه ندارد، به طوری که توحید محور و اساس همه معارف اسلام است. بنابراین، این سخن استیس که عرفان رگه باریکی در ادیان ابراهیمی از جمله اسلام است پذیرفتنی نیست. میزان عرفانی بودن دین را باید صرفاً از روی آمار عرفای رسمی و شناخته شده آن دین تعیین کرد؛ بلکه راهش مطالعه در آموزه‌های دین است. شایان ذکر است که چون راه یافتن به بعد باطنی دین کار دشواری است و همگان آماده طی آن راه نیستند، این بعد از دین برای همه مؤمنان الزامی نیست؛ در نتیجه روندگان این راه اقلیتی بیش نخواهند بود.

گوهر پاک باید که شود قابل فیض ورنه هر سنگ و گلی لؤلؤ و مرجان نشود

#### ۱۰. نتیجه

چنانکه دیدیم، استیس در کتاب عرفان و فلسفه مباحث گوناگون فلسفه عرفان را طرح و در بسیاری از موضوعات طرح شده نظر یا تحلیلی نو ارائه کرده که در فضای خود موفق و تأثیرگذار بوده است. کوشش نگارنده در این نوشتار این بوده است که از یکسو با توجه به

تأملاتی که پس از گذشت نیم قرن از انتشار این اثر در این حوزه صورت گرفته و از سوی دیگر با توجه به میراث حکمی و عرفانی اسلامی در این زمینه، آرای استیس را بازخوانی کند، با نگاه تطبیقی به بررسی آن بپردازد، خلل‌های بنیادی آن را بیابد و نظریه‌های بدیلی را عرضه نماید تا گامی باشد در رویکرد اسلامی به مباحث فلسفه عرفان و مقدمه‌ای برای گسترش مباحث فلسفه تطبیقی در این حوزه. منحصرکردن راه معرفت به تجربه‌گرایی تحلیلی و اصالت طبیعت مبتنی بر آن، داشتن تصویری تنگنظرانه از عینیت، تناقض‌آمیز پنداشتن تجربه عرفانی و زبان عرفانی و تفسیر باورهای عرفانی همچون وجود وحدت وجود بر آن اساس، جداولگاشتن حوزه‌های عرفان و منطق، جایگزین کردن خدا با مفاهیمی همچون نفس کلی یا روح کیهانی، نظریه انحلال فردیت و زوال نقوص فردی، و فقدان دیدگاه درست در نسبت عرفان و دین، برخی از خلل‌های اساسی در مواجهه فلسفی استیس با عرفان است. در این نوشتار کوشش شد این آرای نقد و آرای مقبول و سازگار با بیانش حکمی و عرفانی اسلامی عرضه گردد.

## منابع

۱. ابن تركه اصفهانی، صائن الدين على (۱۳۶۰)، تمهید التواعد، تهران، انجمن فلسفه ایران.
۲. استیس، والتر ترنس (۱۳۵۸)، عرفان و فلسفه، ترجمه بهاء الدين خرمشاهی، تهران، انتشارات سروش.
۳. آشتیانی، سید جلال الدين (۱۳۶۵)، شرح مقدمه قیصری، قم، دفتر تبلیغات اسلامی.
۴. آندرهیل، اولين (۱۳۸۳)، عارفان مسیحی، ترجمه احمد رضا مؤیدی و حمید محمودیان، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
۵. جوادی آملی (۱۳۸۳)، تفسیر موضوعی قرآن مجید، ج ۱۶، قم، اسراء.
۶. سبزواری، ملاهادی (۱۴۲۲ق)، شرح المنظومة، باصلاح و تعلیقات حسن زاده آملی، قم، نشر ناب.
۷. شیرازی، صدرالدين محمد (ملاصدرا) (۱۳۳۷ش)، الحکمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعه، تهران.
۸. ————— (بی تا)، الحکمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعه العقلیة، بیروت.
۹. ————— (۱۹۸۱)، دار احیاء التراث العربی.
۱۰. طباطبائی، سید محمد حسین (۱۳۸۵)، نهایة الحکمة، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
۱۱. قیصری، داود (بی تا)، شرح فصوص الحکم، قم، بیدار.
12. Stase, Walter Terence (1973), *Mysticism and Philosophy*, London: Macmillan.
13. Katz, Steven T. (1978), *Language, Epistemology, and Mysticism*, In *Mysticism and Philosophical Analysis*. Ed. Steven Katz. New York, NY: Oxford University Press, pp. 22-74.
14. Zaehner, Robert Charles (1971), *Mysticism, Sacred and Profane*, London: Oxford University Press.